



10月16日保育園運動会（中部保育園）

特集

雨水貯留タンク設置費補助金制度 町職員の給与・職員数などの状況 令和元年度上半期の財政状況公表

9 町制施行50周年カウントダウン/セントラル開発ニュース

10 NEWSなPHOTO

12 栄養士が教えるおすすめ旬のレシピ/図書館だより

13 あおはる日記/年末年始の公共施設の業務案内

14 子育てすくすくガイド

16 イベントカレンダー

17 相談窓口

18 シニアいきいきガイド

21 とうごうトレンド

22 Happyバス/外国語情報コーナー

23 尾三だより

24 情報PICK UP

32 防災にお役立ち



東郷町イメージキャラクター
トッピー



USEFUL INFORMATION IN ENGLISH(P.22)



INFORMAÇÕES ÚTEIS EM PORTUGUÊS(P.22)

雨水は貯めれば資源になる！

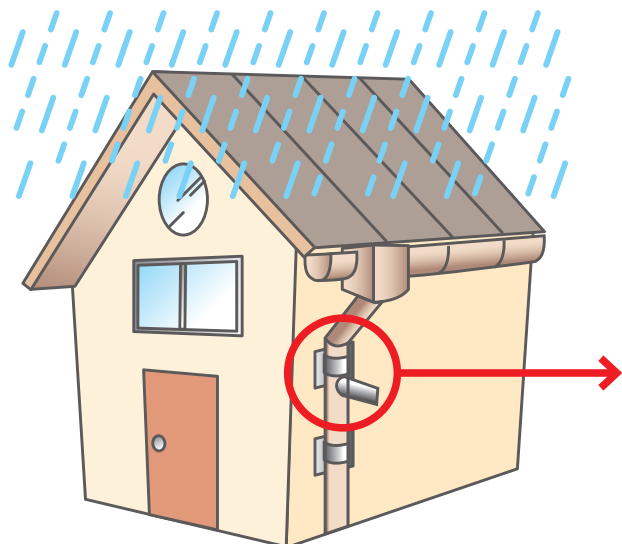
……………雨水貯留タンク設置費補助金制度……………

庭の水やり、打水などに水道水を使っていませんか？

雨水を生活用水として活用すれば、水を節約できます。町では、雨水を活用するために必要な、雨水貯留タンクの購入費及び設置費に補助金を交付しています。

雨水貯留タンクって何？

雨どいに取り付けて、屋根に降った雨水を一時的に貯める設備です。



貯めた雨水はどうやって使うの？

日々の生活用水として

ガーデニング、打水、洗車、メダカなどの飼育用水に



非常時の生活用水として

トイレなどの生活用水、浄水器と合わせて飲み水にも



補助金額はどれくらい？

雨水貯留タンク、附帯設備の購入費及び設置費の2分の1で、**上限が15,000円**です。

雨水貯留タンク	新品の市販品、容量100ℓ以上の地上据え置き型
附帯設備	ブロック、配管、架台等、雨水貯留タンクの機能保持に必要な設備

※1,000円未満の端数は切り捨てます。

どれくらいの雨水がたまるの？

容量100ℓの雨水貯留タンクを設置した場合、1年に**11,300ℓ**※¹
=11.3㎡もの雨水が貯まることが予測されます。これは、1カ月あたり25㎡水を利用する世帯にとって、1年あたり**約2,200円分**※²に相当する水の量です。

10,000円の雨水貯留タンクを、補助金制度を利用し5,000円で購入しても、**2年半ほどで還元**される計算になります。

※1 96㎡の屋根で、雨水が1カ所のたてどいに流れる場合 ※2 181円/㎡、消費税10%として計算



申請はどこでできる？何が必要？

建設課で申請できます。

なお、申請書の添付書類として次の書類が必要です。

- 雨水貯留タンクの規格がわかる書類
(カタログ、インターネット通販の商品ページをプリントアウトしたもの等)
- 雨水貯留タンク及びその附帯設備の購入、設置の見積書
- 雨水貯留タンクの設置予定場所の写真



いつまで補助金がもらえるの？

今年度の補助金の交付を受けるためには、**令和2年3月13日(金)**までに雨水貯留タンクの購入及び設置が必要になります。補助金には限りがありますので、期間内でも交付できない場合があります。お早目に申請ください。



補助金の交付には、
雨水貯留タンク購入前に
申請が必要です。



◎建設課管理係 ☎ 0561・56・0746



お知らせします

町職員の給与・職員数などの状況

平成30年度の町職員の人数や給与などをお知らせします。

職員の給与は条例で定められており、支給額は職務の内容や国家公務員・民間会社とのバランスを考慮して決められています。なお、この公表は、「東郷町人事行政の運営等の状況の公表に関する条例」に基づき掲載しています。

◎人事秘書課人事係 ☎ 0561・56・0715



職員の任免及び職員数など



一般職の職員の定数と現在の職員数 (各年4月1日現在)

職員定数	H30年の職員数	H29年の職員数
310人	293人	288人

(注) 職員数は、町長、副町長、教育長及び短時間再任用職員を除いた数です。

年齢別職員数の状況

(平成30年4月1日現在)

区分	20代	30代	40代	50代	60代	合計
人数	89人	81人	72人	51人	0人	293人

採用者の数 (平成30年度 育児休業等代替任期付職員を含む)

一般事務	技師	保育士	保健師	栄養士
12人	2人	5人	1人	1人

退職者の数

(平成30年4月1日～平成31年3月31日)

一般事務	保育士	栄養士
10人	10人	2人

再任用の状況

(平成30年度)

区分	常時勤務	短時間勤務
一般事務	0人	16人

障がい者の任用状況

法定雇用率	H30年度	H29年度
2.50%	1.95%	2.38%

採用試験の実施状況

【第1回】(平成31年4月1日採用者)

区分	受験者		1次合格者		2次合格者		最終合格者		倍率
	男性	女性	男性	女性	男性	女性	男性	女性	
一般事務	21人	10人	14人	7人	3人	4人	2人	2人	7.8
一般事務(障がい)	2人	0人	1人	0人	1人	0人	0人	0人	-
建築技師	1人	0人	1人	0人	0人	0人	0人	0人	-
保育士	2人	6人	1人	5人	0人	3人	0人	2人	4.0

【第2回】(平成31年4月1日採用者)

区分	受験者		1次合格者		最終合格者		倍率
	男性	女性	男性	女性	男性	女性	
一般事務(障がい)	5人	0人	3人	0人	1人	0人	5.0
保育士	0人	1人	0人	1人	0人	0人	-
保育士(経験者)	1人	1人	1人	1人	0人	1人	2.0



部門別職員数の状況と主な増減理由

(各年4月1日現在)

区分 部門		職員数(人)		対前年 増減数	主な増減理由
		H30年	H29年		
一般行政部門	議会	3	3		
	総務	58	56	2	再任用職員の配置による減 業務量増加に伴う増
	税務	22	23	△1	収納課事務の統廃合による減
	民生	102	98	4	保育園の統廃合による減 業務量増加に伴う増 保育園、児童館の人事交流による増
	衛生	24	23	1	健康課の業務量増加
	農林水産	4	4		
	商工	5	4	1	道の駅事業実施による増
	土木	24	25	△1	派遣職員受け入れによる減
	小 計	242	236	6	
特別行政部門	教 育	22	22		
	小 計	22	22		
公営企業等部門	診療所	6	6		
	下水道	6	6		
	国民健康保険	5	5		
	後期高齢者保険	5	5		
	介護保険	7	8	△1	事務分担の見直しによる減
	小 計	29	30	△1	
合 計		293	288	5	

(注) 職員数は一般職に属する職員数であり、地方公務員の身分を保有する退職者、派遣職員、育児休業等代替任期付採用職員及び再任用職員(短時間再任用職員を除く。)を含みます。

¥ 職員の給与

人件費の状況

(平成30年度 普通会計決算)

住民基本台帳人口(平成31年3月31日現在)	歳出額A(千円)	人件費B(千円)	人件費率B/A
43,833人	120億7,434万円	20億9,919.1万円	17.4%

(注) ①普通会計とは、全体から国民健康保険事業、東郷診療所事業、後期高齢者医療事業、介護保険事業、下水道事業を除いたものです。

②人件費には、町長、副町長、教育長、町議会議員などに支給される給料、報酬などを含みます。

職員給与費の状況

(平成30年度 普通会計決算)

職員数 A	給 与 費				1人当たり 給与費B/A
	給 料	職員手当	期末勤勉手当	計 B	
264人	8億7,917.3万円	1億8,043.3万円	3億6,325.2万円	14億2,285.8万円	538.9万円

(注) ①職員数には、町長、副町長、教育長を含みません。 ②職員数は平成30年4月1日現在の人数です。 ③職員手当には、退職手当を含みません。

一般行政職員の平均給料月額、平均給与月額及び平均年齢の状況

区分	平均給料月額	平均給与月額	平均年齢
東郷町	299,661円	373,274円	38.8歳
愛知県	324,709円	438,458円	41.9歳

(注) 平均給与月額は、平成30年4月分の給料及び職員手当(期末・勤勉手当を除く。)の合計を平成30年4月の職員数で除したものです。

ラスパイレース指数の状況

H25年	H26年	H27年	H28年	H29年	H30年
99.2	99.9	100.1	99.7	99.6	101.2

(注) ラスパイレース指数とは、国家公務員の俸給(給料)を100としたときの、東郷町の給与水準を示す指数。(ただしH25の数値は、国家公務員に時限的な給与改定特例法による措置がない場合の数値)

職種別職員数の状況

(平成30年4月1日現在)

区分	一般行政職	税務職	医師・歯科医師職	薬剤師・医療技術職	看護・保健職	福祉職	合計
職員数	170人	22人	1人	4人	18人	78人	293人

一般行政職職員の初任給・経験年数別・学歴別平均給料月額の状況

(平成30年4月1日現在)

区分	初任給	経験年数10年	経験年数15年	経験年数25年
大学卒	187,200円	240,935円	295,500円	369,733円



一般行政職の級別職員数の状況

(平成30年4月1日現在)

区分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7級	8級	合計
標準的な職務内容	主事	主事	主任	主査	係長	課長補佐	課長	部長	
職員数	39人	29人	19人	15人	22人	10人	26人	10人	170人
構成比	22.9%	17.1%	11.2%	8.9%	12.9%	5.9%	15.3%	5.9%	100.0%

(注) 東郷町職員の給与に関する条例に基づく行政職給料表(一)の級区分による職員数です。

(注) 標準的な職務内容とは、それぞれの級に該当する代表的な職務です。

職員手当の状況

(平成30年4月1日現在)

区分		東郷町		国	
期末勤勉手当	項目	期末手当	勤勉手当	期末手当	勤勉手当
	6月期	1.225月	0.90	東郷町と同じ	
	12月期	1.375月	0.95		
	計	2.6月	1.85月		
	職制上の段階、職務の級等による加算措置	有			
区分		東郷町		国	
退職手当	項目	自己都合	勧奨・定年	自己都合	勧奨・定年
	勤続20年	19.6695月分	24.586875月分	東郷町と同じ	
	勤続25年	28.0395月分	33.27075月分		
	勤続35年	39.7575月分	47.709月分		
	その他加算措置	定年前早期退職特例措置 2～45%加算			
	1人当たり平均支給額	1,721万3千円			

(注) 退職手当の1人当たり平均支給額は、29年度に退職した全職種に係る職員に支給された平均額です。

特別職等の報酬などの状況

(平成30年4月1日現在)

区分		報酬月額等	期末手当
給料	町 長	880,000円	6月期 1.575月分
	副町長	718,000円	
	教育長	663,000円	
報酬	議 長	390,000円	12月期 1.775月分
	副議長	313,000円	
	委員長	293,000円	計 3.35月分
	議 員	283,000円	

(注) 期末手当は、町長、副町長、教育長、議員とも加算率(1.45)を乗じて得た額が支給されます。



区分	東郷町	国
扶養手当	配偶者……………6,500円 子……………10,000円 父母等……………6,500円 特定期間(子が高校生・大学生)の加算……………5,000円	東郷町と同じ
住居手当	借家・借間居住者12,000円を超える家賃の額に応じ、最高27,000円	
通勤手当	交通機関利用者 運賃相当額の範囲内で支給 自動車などの利用者 片道2km以上から通勤距離に応じ支給(2,000円～31,600円)	

時間外勤務手当	30年度支給総額	5,618万4,000円
	職員1人当たり支給年額	22万9,000円

地域手当	支給率	6.0%
	支給対象職員数	293人
	支給対象職員1人当たり平均支給月額	17,902円

特殊勤務手当	区分	全職種
	職員全体に占める手当支給職員の割合	35.1%
	支給職員1人当たり平均支給月額	2,924円
	代表的な手当の名称	保健衛生手当等

🕒 勤務時間その他の勤務条件

🌱 職員の育児休業制度の概要と取得状況

(平成30年度)

職員が育児をするための休業制度があり、最長3年間取得することができます。育児休業は1日単位で、部分休業は時間単位で取得できます。

区分	取得者数		
	男性	女性	計
育児休業	0人	26人	26人
部分休業	0人	8人	8人
育児短時間勤務	0人	2人	2人

🌱 配偶者同行休業制度の概要と取得状況

(平成30年度)

職員が、外国に住所又は居所を定めて滞する配偶者と生活を共にするための休業制度があり、最長3年間取得することができます。

区分	取得者数		
	男性	女性	計
配偶者同行休業	0人	1人	1人

🌱 職員の年次有給休暇の取得状況

労働基準法の規定に従い、原則として1年度に20日の有給休暇が与えられます。

H30年度の平均取得日数	H29年度の平均取得日数
10.5日	10.6日

職員の分限処分及び懲戒処分の状況

職員は身分を保障されていますが、一定の事由があれば、職を失ったり、降任されたり、給料を減額されたりします。

区分	処分者数	処分内容および事由
分限処分	2人	心身の故障
懲戒処分	0人	

✍️ 職員の研修

🌱 職員研修の状況

(平成30年度実績)

区分		受講者数
一般研修	基本研修、専門研修、特別研修	452人
派遣研修	市町村アカデミー、自治大学校、愛知県実務研修生、民間主催研修	40人

📌 職員の福祉及び利益の保護の状況

🌱 健康診断の状況

(平成30年度)

健康診断の種類	受診者数
人間ドック	219人
定期健康診断	225人
ストレスチェック	394人

🌱 公平委員会に係る業務の状況

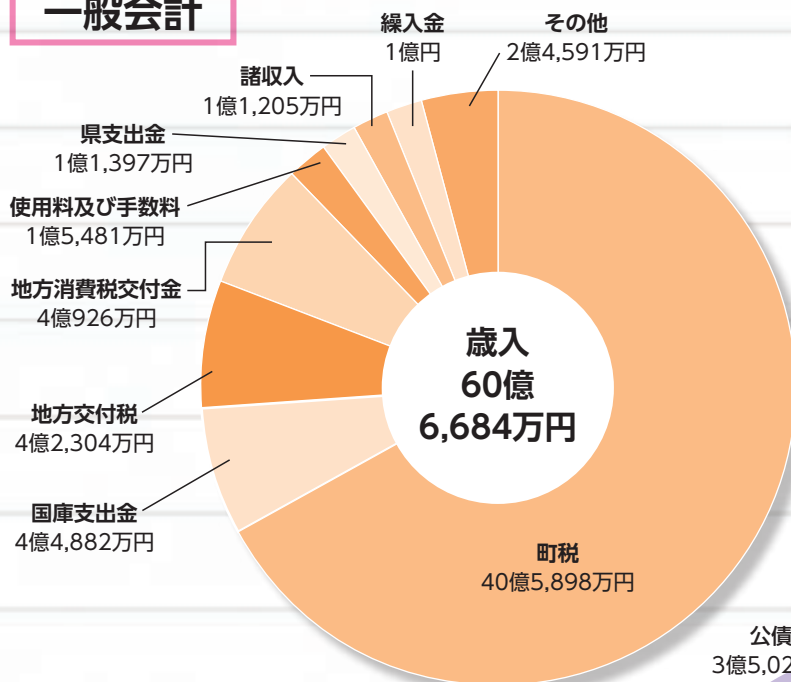
(平成30年度)

勤務条件に関する措置要求	0件
不利益処分に関する不服申立	0件

令和元年度上半期の財政状況を公表します

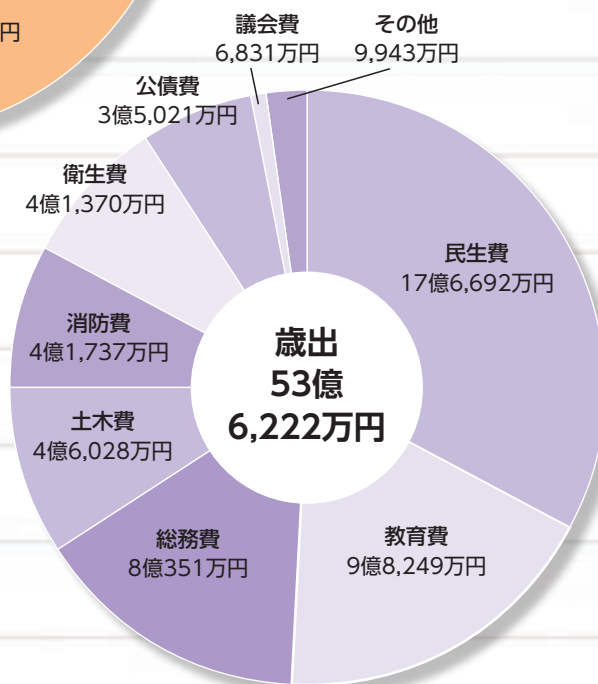
皆さんに納めていただいた税金が、どのように使われているかを知っていただくため、町の財政状況を年2回お知らせしています。今回は令和元年度上半期(9月30日現在)の財政状況です。金額はいずれも1万円単位で表示しているため、実際の金額や比率とは異なる場合があります。

一般会計



予算額

134億6,290万円



特別会計

会計名	予算額	歳入	歳出
国民健康保険	35億9,735万円	14億7,384万円	12億8,729万円
国民健康保険東郷診療所	1億3,418万円	3,815万円	5,394万円
後期高齢者医療	5億3,734万円	1億7,016万円	1億341万円
介護保険	25億970万円	10億1,165万円	10億2,179万円
合 計	67億7,857万円	26億9,380万円	24億6,643万円

企業会計

会計名	予算額	歳入	歳出
下水道事業	11億4,836万円	1億4,388万円	4億6,652万円

【町債残高の状況】

区 分	現在高
一般会計	85億8,257万円
下水道事業会計	40億2,222万円
合 計	126億479万円

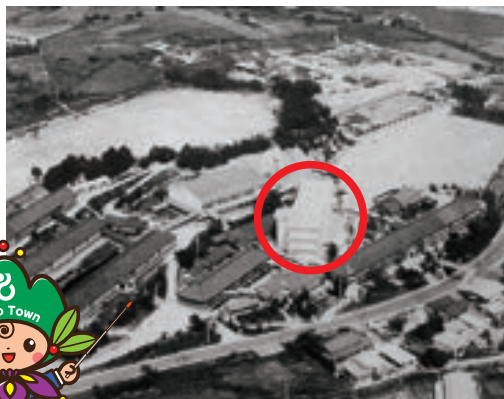
【基金の状況】

区 分	現在高
一般会計	19億2,947万円
特別会計	2億8,343万円
合 計	22億1,290万円

◎総務財政課財政係
☎0561・38・3112

町制施行 50周年 カウントダウン

令和2年4月1日に、町制施行50周年を迎える東郷町。「町制施行50周年カウントダウン」では、町の歴史を築きあげた多くの先人のため、町の歴史に感謝し、町の魅力を再確認、再発見するため、町の誕生から50年間の歴史などを振り返ります。



増改築工事により完成した校舎



現在の東郷小学校

人口急増に対応して続々と小学校が開校

本町の人口は昭和40年ころから上昇してきました。そんな人口増加に対応するため、昭和41年に東郷小学校の増改築工事により、初めての鉄筋コンクリート3階建ての校舎が完成しました。その後、40年代の半ばころには、人口増加率が県下第2位と言われるほどの急激な人口増加に伴い、昭和47年に春木台小学校、昭和48年に諸輪小学校、昭和51年に音貝小学校、昭和53年には高嶺小学校が相次いで開校しました。

セントラル開発ニュース

町民会館南側の道路について

今回は、現在工事中の町民会館南側の都市計画道路名古屋春木線がどうなるかについてご紹介します。

元の道路は、道路幅が約7mの歩道のない道路でしたが、区画整理事業区域内は、今回の整備により両側に歩道がついた幅18mの道路になります。

できあがった道路の傾きを小さくするため、全体的に道路の高さを上げながら整備を進めており、元の道路からは最大で約3m高くなる計画です(左写真参照)。

工事は、来年まで続く予定で、車線の切替えなどにより大変ご迷惑をおかけしておりますが、引き続き、ご理解とご協力をお願いいたします。



↑工事中の都市計画道路 名古屋春木線



町民会館屋上より撮影 (10月16日時点)

◎問い合わせ セントラル開発課 ☎0561・56・0748

フォト PHOTO



10/10(木) 学校給食にオムレット

学校給食のデザートに 米粉のオムレット



堂島ロールで有名な(株)モンシェールと町がコラボして開発した、町産米粉を使ったオムレットが学校給食のデザートで提供されました。

米粉を使った生地でモンシェールの生クリームを包んだふわふわ、もちもち食感のオムレットをほおぼると子どもたちからは思わず笑みがこぼれていました。

また、東郷小学校3年2組では、(株)モンシェールの金美花社長が児童らと一緒に給食を楽しみ、オムレットの感想などを聞いたり、3年生が金社長に質問したりする時間もありました。

3年2組の松山果生さんは「給食のデザートでこんなに美味しいオムレットが出るのはうれしい。また食べたい」と笑顔で話していました。



9/24(火)

健康で長生きの高齢者を表彰

高齢者福祉大会



町民会館で開催された大会では、金婚を迎えるご夫婦へのお祝いや、老人クラブで活躍された人などの表彰を行い、910人が来場しました。老人クラブ会員による歌謡や民謡の披露などのアトラクションや介護予防コーナー、呈茶席も設けられ、多くの来場者で賑わいました。

また、大会開催前には南部保育園児が来場者へ交通安全を呼びかけました。



10/16(水)

元気いっぱい！
体を動かす

保育園運動会



青空の下、台風で延期となった運動会が各保育園で行われました。

園児たちはかけっこで精一杯走ったり、リボンなどを使い元気にダンスをしたりしました。

また、未入园児や親子で楽しむプログラムもあり、会場は笑顔と声援であふれていました。



ニュース NEWSな

9/29日

環境について
楽しんで知る

こどもエコばんぱく in東郷2019



いこまい館芝生広場でこどもエコばんぱくが開催され、約2,100人が来場しました。

子どもたちは環境に関するワークショップやゲームなどに参加し、リサイクルや自然の大切さなどについて体験を通じて楽しみながら学びました。



10/18金

アレルギーの児童も一緒に同じ給食

アレルギーの対象食材を除いた 学校給食の提供



町では、アレルギーの原因となる食材を除いて誰でも食べることができる給食を町内9小中学校で提供し、兵庫小学校3年1組では町長と副町長が児童らと交流給食を行いました。

この日は、普段、食物アレルギーで食べられるものが制限されている児童も、同じメニューの給食を食べることができ、児童らの笑顔がはじけていました。

アレルギーのある児童の1人は、「みんなと同じ給食が食べられてうれしかったし、楽しかった。これからもみんなと一緒に給食を食べたい」と話していました。



10/10木

秋晴れの下で

和合病院運動会

和合病院で運動会が開かれ、入院患者やデイケア利用者などが紅白に分かれ10の競技を楽しみました。

風船割り競争では、職員から受け取った風船を必死にお尻で割っていました。

会場には、地元の自治会や老人クラブの役員のほか、自治体の福祉関係者なども訪れ、声援を送りました。



10/5土

世の中の普通を変える

男女共同参画推進事業「映画会」



町民会館ホールで男女共同参画の映画会が開かれ、300人を超える人が来場しました。

9回目となる今年は、1973年に実際に行われた、女と男の性別を超えた白熱のテニスマッチを描いた映画「バトル・オブ・ザ・セクシーズ」を上映しました。

映画上映の前には、「伝説のテニス・プレイヤーは何に挑んだのか」というテーマで、中京大学スポーツ科学部教授の来田享子氏が講演をし、スポーツにおけるジェンダーについて、「世の中の普通を変えていこう」と話しました。



栄養士が教えるおすすめ

旬のレシピ

たこと水菜のチーズリゾット



作り方

- 1 たこはぶつ切り、水菜は2cmに切る。たまねぎ、にんにくはみじん切りにする。
- 2 鍋にAを入れて火にかけスープを作る。沸騰したら火を止め、ローリエは取り出しておく。
- 3 フライパンにオリーブ油をひき、にんにくを入れて弱火で炒める。香りがしてきたら、たまねぎを炒める。さらに米を洗わずに入れて炒め、色が透き通ってきたら2の熱いスープをお玉2〜3杯(ひたひたになる程度)入れる。
- 4 弱火でフライパンをゆすりながら加熱し、時々ヘラ等で軽く混ぜる。スープが少なくなってきたら注ぎ足し、この作業を4〜5回繰り返して約20分加熱する。たこは10分程度加熱したところで入れる。
- 5 ピザ用チーズ、粉チーズ、生クリーム(牛乳)を入れて均一になるように混ぜ、塩こしょうで味を調整する。
- 6 5を器に盛り付け、水菜をトッピングしてできあがり。



1人分
あたり
470
kcal

材料(2人分)

蒸したこ	80g	生クリームまたは牛乳	大さじ1
水菜	30g	塩こしょう	適量
たまねぎ	1/4個	顆粒コンソメ	3g
にんにく	1片	水	500ml
米	150g	乾燥ローリエ	1枚
オリーブ油	大さじ1		
ピザ用チーズ	30g		
粉チーズ	5g		



POINT!

米から仕上げる本格リゾット。クリーミーで熱々のリゾットは、寒い日にピッタリですね。カルシウムが豊富な食材を組み合わせた一品で、成人が1日に必要な量の約1/3が取れます。

今月のPICKUP



「迷いながら生きていく」
五木寛之 著



「かいけつゾロリ」
うちゅう大さくせん
原ゆたか 作



「世の中のしくみ」
小学校社会科授業づくり
研究会 著



「万葉集を歩く」
富田敏子 編著

12月の休館日

毎週火曜日
(3日、10日、17日、24日)、23日(月)
年末年始
【28日(土)〜1月4日(土)】

年末年始に伴う特別貸し出し

期間

12月14日(土)〜12月27日(金)

内容

一人12冊まで4週間貸し出し

『サン・サン・サンタひみつきち』
かこさとし 著
『おじちゃんのがこしたものは…』
マイケル・モーパール 文
『かいけつゾロリうちゅう大さくせん』
原ゆたか 作
『きほんの木』 姉崎エミリー 文
『わきだせ!いのちの水』
たけたにちほみ 著
『世の中のしくみ』
小学校社会科授業づくり研究会 著
ほか多数

▼おはなし会
12月21日(土)午後2時30分〜3時30分
図書館お話しコーナー
絵本などの読み聞かせ

▼冬のお楽しみ会
冬にピッタリで楽しいお楽しみ会を開催します。
12月7日(土)午後1時30分〜3時
町民会館2階 大会議室
※詳しくは、ポスターとチラシをご確認ください。

図書館行事

図書館だより

新着図書

一般向け

『名残の花』 澤田瞳子 著
『迷いながら生きていく』 五木寛之 著
『作家』と『魔女』の集まっちゃった思い出
角野栄子 著
『10分でキレイに結ぶ帯結びの基本』
岡勝美 監修
『万葉集を歩く』 富田敏子 編著
ほか多数

児童書・絵本

『サン・サン・サンタひみつきち』
かこさとし 著

問い合わせ

町立図書館(町民会館内)
☎0561・38・2900

あおはる

東郷町の中学校
部活を紹介します

日記

取材に何うと大きなあいさつで迎え入れてくれた東郷中学校バスケットボール部。現在は1、2年生12人が、特にディフェンスの強化に取り組んでいます。



東郷中学校 バスケットボール部

顧問 廣田亮先生 藤岡信介先生
キャプテン 古山紗妃さん (2年生)

「チームワークが良いところが自慢で、部員同士が助けあい、アドバースや声掛けなどを大切にしています。また、大きな声であいさつをしたり、素直な態度をとったりするなどプレー以外の部分でも親しみを持ってもらえるように取り組んでいます」とキャプテンの古山さんは微笑みます。

顧問の廣田先生も「小柄な選手ばかりですが、力強いプレーができるように指導しています。あいさつや、礼儀などを大切にしてい、みんなから愛されるような選手や人であってほしいと指導しています」と話します。

部員の大きな声と廣田先生の指導の音が響き渡る体育館で、最後に古山さんが「来年の夏の大会に向けて小さなことからしっかりと積み重ね、最後に力を出し切れるように努力します。応援してください」と力強く話してくれました。

東郷中学校バスケットボール部の活躍に期待です。



役場などの年末年始の業務案内

	12/28 ^土	29 ^日	30 ^月	31 ^火	1/1 ^水	2 ^木	3 ^金	4 ^土	5 ^日
役場	12/28 ^土 ～1/5 ^日 休み								
いこまい館	12/28 ^土 ～1/3 ^金 休み								
いこまい館トレジム	12/28 ^土 ～1/4 ^土 休み								
町民会館	午後 5時まで	12/29 ^日 ～1/3 ^金 休み							
図書館	12/28 ^土 ～1/4 ^土 休み								
総合体育館	午後 6時まで	12/29 ^日 ～1/3 ^金 休み							
児童館		12/29 ^日 ～1/3 ^金 休み						休み	
診療所		12/29 ^日 ～1/3 ^金 休み						休み	
愛知池運動公園	午後 3時まで	12/29 ^日 ～1/3 ^金 休み					午前 10時30分 から		
町民グラウンド	午後 3時まで	12/29 ^日 ～1/3 ^金 休み					午前 10時30分 から		
柵池テニスコート	午後 2時まで	12/29 ^日 ～1/3 ^金 休み					午前10時 から		
愛知池テニスコート	午後 2時まで	12/29 ^日 ～1/3 ^金 休み					午前10時 から		

子育てすくすくガイド



ファミリーサポート

問 子育て応援課 ☎0561-56-0736

新依頼会員説明会

ファミリーサポートを新たに利用してお子さんを預けたい人は次の説明会に参加してください。

時 12月16日（月）午前10時～11時

場 いこまい館2階和室

内 ファミリーサポートアドバイザーによる利用説明

持 筆記用具、認印、免許証など住所がわかるもの

申 ファミリーサポート事務局 ☎（0561-38-9674） 予約優先

他 子の同伴可（託児なし）

きらきらこども（放課後子ども教室）

問 こども保育課 ☎0561-56-0737

時 月～金曜日（祝日、お盆、年末年始などを除く）

①授業日 下校後～午後5時30分

②長期学校休業日 午前9時～午後5時

場 町立小学校内きらきらこども教室（東郷小のみ東郷中で実施）

対 町立小学校に就学している児童

¥ 無料（傷害保険料や材料費などは必要）

申 申込書（新1年生は入学説明会時配布、2～6年生は学校から配布）を2月3日（月）～14日（金）にこども保育課窓口へ

他 6月、11月に追加申込受付を実施予定。

あやめ子育て支援センター

問 ☎0561-76-6881

センターの紹介



「お誕生会」

時 12月2日（月）午前10時30分～11時30分

「クリスマス製作」

時 12月4日（水）午前10時30分～

内 クリスマスの工作をします。

「作って遊ぼう」

時 12月9日（月）午前10時30分～

内 足形で来年の干支のねずみさんを作ります。

「親子ふれあい体操」

時 12月11日（水）午前10時30分～11時

内 月齢関係なく親子で楽しめる体操です。

持 汗ふきタオル、お茶 講 義盛 剛

▶要予約 15組程度

※予約は12月2日（月）午前10時から（開所日のみ）

「身体測定」

時 12月18日（水）10時30分～11時30分

放課後児童クラブ

問 こども保育課 ☎0561-56-0737

令和2年度の放課後児童クラブ入所受け付けが始まります。

時 ①月～金曜日 下校後～午後7時 ②土曜日 午前8時～午後6時

③長期休暇期間・学校休業日 午前8時～午後7時

場 町内各児童館（土曜日は中部児童館で合同実施するため、児童の送迎が必要）

対 保護者などが労働等により昼間家庭にいない、町立小学校に就学している児童

¥ ①②月額5,000円③4月・12月・1月・3月は6,500円、7月は7,000円、8月は9,000円

申 申込書（12月10日（火）から各児童館で配布）に必要書類を添付し、令和2年1月6日（月）～10日（金）に各児童館へ。

▶入所決定 応募が定員を上回る場合は、申込月数（長期含）が多い児童と学年の低い児童を優先。入所の可否は、2月中旬ごろに通知予定。詳しくは、12月10日（火）から配布する入所案内をご覧ください。

西部子育て支援センター

問 ☎0561-38-9881

センターの紹介



「おおきくなったかな？」

時 12月2日（月）、3日（火）、4日（水）

開所時随時

内 身体測定をします。成長記録をつけてみませんか？

「クリスマスグッズ作り」

時 12月6日（金）午前10時30分～11時30分

内 親子で飾りをつくりましょう。

「ベビーマッサージ」

時 12月10日（火）午前10時30分～11時15分

内 足のマッサージ

持 バスタオル、手拭タオル、飲み物（子ども用）

¥ 500円 ※おつりのないようお願いします。

講 三浦 奈央

「ちいさなえ・ほ・ん」

時 12月16日（月）午前10時30分～11時

内 親子で絵本を楽しみましょう。

「ホールで遊ぼう」

時 12月19日（木）午前10時30分～11時15分

内 ホールで身体を動かして遊ぼう。 持 飲み物、タオル

親と子の健康スケジュール

健康推進課 ☎0561・37・5813

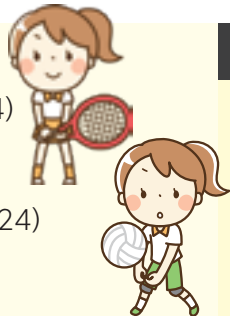
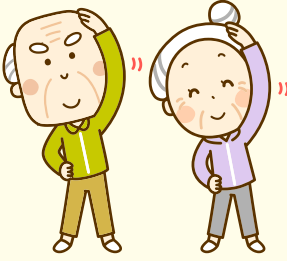
町では、母子の健康を守るために乳幼児健診、予防接種、各種教室、相談などを行っています。カレンダーで日程や対象を確認してください。詳しくは、4月に配布した保健事業年間スケジュールまたは町ホームページをご覧ください。



XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX 児童館イベント ※は未就学児が対象 ★は要予約 XXXXXXXXXXXXXXXXXX

ふれあい折り紙教室 4日(水)、18日(水)
 幼児壁面制作週間※ 9日(月)～13日(金)
 おはなし会※ 10日(火)
 街頭紙芝居 11日(水)
 おやつ倶楽部 14日(土)
 冬のお楽しみ会 25日(水)
 餅つき大会 27日(金)

12月 イベントカレンダー

1日(日) 第21回 音楽祭 in TOGO (P25) 	6日(金) レクスポの日 (P24) 町・学校体育施設 開放利用責任者 資格取得講習会 (P24) 	13日(金) とうごう 体操健康講座 (P26) 
14日(土) いきいき健康講座 (P26) 消費生活講演会 「エコカルってなに？ ～笑って楽しく 詐欺防止まで～」(11月号 P28) 	15日(日) 家族体力 つくりの日 (P24) 	19日(木) 健康 体操教室 (P26) 
20日(金) 学校体育 施設利用調整会 (P24) 	21日(土) LGBTセミナー 「多様性について 考える」 (11月号 P28) 	22日(日) 第43回 町民納射 弓道大会 (P24) 
24日(火) こども議会 (9月号 P3) 	26日(木) おせち料理 教室 (P26) 	27日(金) 東郷プレミアム付商品券の 申請締め切り (P28) 

まちの人口と世帯 一令和元年10月31日現在一

人口 44,126人(+76) 男 22,225人(+54) 女 21,901人(+22) 世帯数 17,792世帯(+71) ()内は対前月比

町内の交通事故状況(10月)

死亡 0人(1人) 重傷 0人(2人) 軽傷 10人(149人) ()内は今年の累計

東郷町税等納期限一覧

納期月	納期限	町県民税 (普通徴収)	軽自動車税	固定資産税 都市計画税	国民健康 保険税 (普通徴収)	後期高齢者 医療保険料 (普通徴収)	介護保険料 (普通徴収)	下水道事業 受益者 負担金	保育料
12月	12月25日(水)			3期	6期	6期	6期	3期	12月

注 納期限を過ぎると延滞金がかかります。また、納期限を過ぎても納付がない場合は、督促状が送付される場合があります。

注 督促状を発した日から起算して10日を経過した日までに納付がない場合は、財産調査や滞納処分(差押等)の対象となります。

困りごと・悩みごととは、まず相談窓口へ

時 とき 場 場所 相 相談員 内 内容 問 問合せ 申 申込み ★要予約

人権相談

時 ①12月4日(水)
午前10時～正午、午後1時～3時
②1月8日(水) 午後1時～3時
場 役場2階 第4会議室
内 いじめ、差別など人権全般に関する相談
相 人権擁護委員
問 地域協働課 ☎0561-56-0727

行政相談

時 ①12月5日(木) ②1月9日(木)
午後1時30分～3時30分
場 いこまい館2階会議室A
内 国の行政全般に関する意見、相談
相 行政相談委員
問 地域協働課 ☎0561-56-0727

無料法律相談

時 12月26日(木) 午前10時～正午
午後1時30分～4時30分
場 役場1階 第1会議室
内 土地、相続、家庭問題などの初歩的な相談(1人30分以内、10人まで)
相 弁護士
問 地域協働課
12月16日(月)
午前8時30分から電話受付
☎0561-56-0727★



司法書士相談

時 12月18日(水) 午後1時30分～5時
場 役場2階第4会議室
内 登記、相続、成年後見に関する無料相談
相 司法書士
問 地域協働課
12月11日(水) まで
☎0561-56-0727★

消費生活相談

時 毎週火曜日午前9時～正午
毎週金曜日午後1時～4時
(受け付けは、終了時間の30分前まで)
※12/31(火)、1/3(金)は休み
場 役場2階第5会議室
内 悪質商法、契約や解約のトラブルなどに関する相談
相 消費生活相談員
問 地域協働課 ☎0561-56-0727



労働相談

時 12月11日(水)、1月8日(水)
午後1時30分～4時
場 役場2階 第5会議室
内 解雇、労働時間、賃金、退職金、人間関係、年金などの労働問題
相 社会保険労務士
問 産業振興課 ☎0561-56-0741

子ども相談・子どもの権利侵害の相談

時 毎週月～金曜日
(12月30日(月)～1月3日(金)は休み)
午前9時～午後5時
場 役場1階 子育て応援課
内 子どもに関する相談・子どもの権利侵害に関する相談(電話相談可)
相 こども家庭相談員、保健師
申 子育て応援課
☎0561-56-0736
※事前予約優先



母子父子家庭等自立・就業支援相談

時 12月18日(水)
午前10時～午後3時30分
場 役場2階 第5会議室
内 母子父子家庭などの自立に向けた総合的な相談
相 県母子・父子自立支援員
申 子育て応援課
☎0561-56-0736
※事前予約優先

女性悩みごと相談

時 12月12日(木)、12月26日(木)
午前10時～午後3時30分
場 役場2階 第5会議室
内 配偶者からの暴力等、女性福祉に関する相談(電話相談可)
相 県女性相談員
申 子育て応援課
☎0561-56-0736



からだ・こころの健康相談

時 毎週月曜日(12月30日(月)は休み)
午前9時～正午
場 健康推進課
内 保健師によるからだや、こころに関する相談
相 保健師
問 健康推進課
☎0561-37-5813
※電話相談可



みんなの栄養相談

時 毎週月～金曜日
(12月30日(月)～1月3日(金)は休み)
午前9時～午後4時
場 健康推進課
内 管理栄養士による栄養相談、食生活に関する相談、離乳食の相談等
相 管理栄養士
申 健康推進課
☎0561-37-5813★

家庭訪問

時 毎週月～金曜日
(12月30日(月)～1月3日(金)は休み)
午前9時～午後5時
(電話でご連絡ください)
場 希望者宅
内 保健師が家庭に訪問し、健康や子育てに関する相談を行います。
相 保健師
申 健康推進課
☎0561-37-5813★



高齢者総合相談

時 毎週月～金曜日
(12月30日(月)～1月3日(金)は休み)
①午前8時30分～午後5時15分
②午前8時45分～午後5時30分
場 ①町北部地域包括支援センター(いこまい館内)
②町南部地域包括支援センター東郷苑(春木字下正葉廻間4337-13愛厚ホーム東郷苑内)
内 高齢者の生活全般や介護についてなど
▼相談できる対象の地域
①諸輪、和合、和合ヶ丘、諸輪住宅、白鳥、御岳、押草団地南、押草団地北、北山台
②傍示本、祐福寺、部田、白土、春木台、西白土、部田山、清水
相 地域包括支援センター職員
申 ①町北部地域包括支援センター
☎0561-38-8551
②町南部地域包括支援センター東郷苑 ☎0561-56-3112

成年後見相談

時 12月19日(木)
①午後1時30分～2時15分
②午後2時30分～3時15分
③午後3時30分～4時15分
場 役場1階 第1会議室
内 判断能力が不十分な人の成年後見制度利用についての相談
相 尾張東部権利擁護支援センター相談員
申 尾張東部権利擁護支援センター
☎0561-75-5008

教育相談

時 毎週月～金曜日
(12月24日(火)～1月6日(月)は休み)
午前9時～午後3時
場 ハートフル東郷(愛知池運動公園 管理棟内)
内 就学、いじめや不登校、家庭教育など
相 指導員
申 ハートフル東郷
☎0561-38-4334★

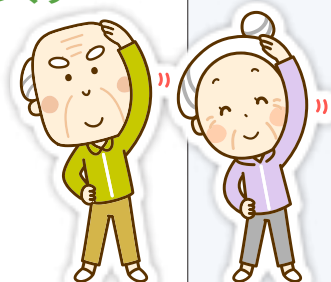


12月のイベント

★要予約

シニアいきいきガイド

日	月	火	水	木	金	土
1	2 フィロス 教室	3 町オリジナル 介護予防DVD 完成お披露目会 介護予防サロン まちなか・ いきいきカフェ	4 楽しく 運動教室★ 元気アップ教室 はつらつコース★ フィロス教室	5 元気アップ教室 いきいきコース★	6 元気を保つ 体づくり エイジトピア 諸輪健康教室★	7
8 カフェ 東郷庵	9	10 お元気サロン 介護予防サロン	11 楽しく 運動教室★ 元気アップ教室 はつらつコース★	12 元気アップ教室 いきいきコース★	13 元気を保つ 体づくり	14 いきいき カフェ 拡大版★
15	16 フィロス 教室	17 町オリジナル 介護予防DVD 完成お披露目会 介護予防サロン まちなか・ いきいきカフェ	18 えがお de体操 教室 フィロス教室 楽しく 運動教室★ 元気アップ教室 はつらつコース★	19 元気アップ教室 いきいきコース★	20 介護予防 なんでも座談会 &趣味の講座 元気を保つ 体づくり	21
22 カフェ 東郷庵	23	24	25 楽しく 運動教室★ 元気アップ教室 はつらつコース★	26 お元気サロン 元気アップ教室 いきいきコース★ 介護予防 サロン 介護者交流会★	27 元気を保つ 体づくり	28
29	30	31	1/1 元旦	2	3	4
5	6	7 シニアリーダー 養成講座★	8	9	10	11



認知症家族支援教室

問 高齢者支援課 ☎0561-56-0735

カフェ東郷庵

お茶を飲みながら、認知症や介護について話ませんか。地域の人の集いの場となっています。介護者の交流スペースもあります。

時 12月8日、22日（日）午前10時～午後0時30分

場 愛厚ホーム東郷苑（春木字下正葉廻間4337-13）

対 誰でも

¥ 1回100円（飲み物代）

申 不要

問 町南部地域包括支援センター東郷苑

☎0561-56-3112

まちなか・いきいきカフェ

もの忘れが気になる人、認知症について知りたい人、話し相手がほしい人お越しください。

時 12月3日、17日（火）午前10時～正午

場 らくだ書店東郷店併設カフェベーカリーナギー東郷店（白鳥2丁目20-1）

対 誰でも

¥ 無料（飲み物代は実費）。

申 不要 送迎（有料）希望者は、前日までにご連絡ください。

問 地域の応援団えがお ☎052-807-0756

介護者交流会

同じ悩みを持つ仲間同士で、お茶を飲みながら、ざっくばらんに話ししてみませんか。

時 12月26日（木）午後1時30分～3時

場 デイサービスりん（和合ヶ丘1丁目3-9）

対 認知症の人を介護中の人

※認知症の本人も一緒に参加できます。

¥ 無料

申 前日までに地域の応援団えがお ☎052-807-0756へ。送迎（無料）希望者は、申し込み時にお知らせください。

いきいきカフェ拡大版

ある日、家族が入院したら！どうする？どうなる？退院後の暮らし～家に帰る！在宅編～

時 12月14日（土）午前10時～正午

場 いこまい館1階多目的室B

講 山下律子（社会福祉士・NPO法人地域の応援団えがお理事長）

対 誰でも

¥ 200円（飲み物代・お菓子代を含む）

申 12月13日（金）までに地域の応援団えがお ☎052-807-0756へ（当日参加も可）。

介護予防教室

問 高齢者支援課 ☎0561-56-0735

対 原則65歳以上の町内在住者

※高齢者社会参加ポイント制度の対象事業です。

町オリジナル介護予防 DVD完成お披露目会

時 12月3日、17日（火）午前10時～11時15分

場 いこまい館1階多目的室A

内 介護予防DVDを流しながら、体操を行います。

講 健康づくりリーダー

¥ 100円

持 飲み物・タオル・室内用運動靴（動きやすい服装でお越しください）

申 不要

問 高齢者支援課

お元気サロン

時 ①12月10日（火）②26日（木）

午前9時30分～11時30分

場 愛厚ホーム東郷苑（春木字下正葉廻間4337-13）

内 ①座ってできる簡単な体操

②口腔機能向上の講座

¥ 無料

持 不要

問 東郷町南部地域包括支援センター東郷苑 ☎0561-56-3112

エイジトピア諸輪健康教室

時 12月6日（金）午後2時～3時15分

場 エイジトピア諸輪1階多目的スペース（諸輪字後山60-5）

内 健康づくりリーダーの指導による体操

定 10人程度

¥ 100円（飲み物代を含む）

持 タオル（動きやすい服装でお越しください）

申 問 エイジトピア諸輪 ☎0561-38-6700

介護予防なんでも座談会 & 趣味の講座

時 12月20日（金）午後2時～3時30分

場 エイジトピア諸輪1階多目的スペース（諸輪字後山60-5）

内 気功の講座と介護予防の話

定 10人程度

¥ 600円（飲み物代を含む）

申 問 エイジトピア諸輪 ☎0561-38-6700



えがお de 体操教室

時 12月18日（水）午前10時～11時15分
場 メドック東郷（春木西前6070）
内 健康づくりリーダーの指導による体操
¥ 200円
持 飲み物・タオル・室内用運動靴
（動きやすい服装でお越しください）
申 不要
問 メドック東郷 ☎0561-37 5026

フィロス教室

時 ①12月 2日（月）午前10時～11時
②12月 4日（水）午前10時～11時、
16日（月）午後1時～2時、
③12月18日（水）午前10時～11時15分
場 フィロスとうごう（和合字南蚊谷310）
内 ①フラダンス②ヨガ③健康体操教室
¥ 1回 100円
持 タオル（動きやすい服装でお越しください）
申 不要
問 フィロスとうごう ☎0561-56-0231

元気を保つ体づくり

時 毎週金曜日（祝日および1月3日は除く）
午前10時～正午
場 ギャラリー悠遊（和合ヶ丘1丁目3-9）
内 看護師や機能訓練指導員の指導による体操
¥ 1回500円（送迎希望者は別途500円必要）
申 不要※送迎希望者は前日までに要申し込み。
問 地域の応援団えがお ☎052-807-0870

楽しく運動教室

時 毎週水曜日（祝日は除く） 午前11時～正午
場 いこまい館トレーニングジム内 多目的スタジオ
内 コーディネーション運動、とうごう体操、介護予防ア
ドバイス
¥ 1回500円
申 問 町施設サービス（株） ☎0561-37-5812

高齢者ボランティアポイント制度研修会

時 12月13日（金）午前10時～11時30分
場 町民会館2階大会議室
内 ボランティアポイント制度について、認知症サポ
ーター養成講座について
対 65才以上の要介護認定を受けていない人かつ介護
保険料を滞納していない健康状態に問題のない人
申 問 町社会福祉協議会 ☎0561-37-5411

元気アップ教室はつつコース

時 12月4日、11日、18日、25日、1月8日、15日、
22日、29日（水）全8回午前10時～正午
場 町総合体育館 アリーナほか
内 体力の低下は感じていないが、「自分の健康のために運
動を始めたい」など運動を始めたい人向けの教室です。
脳神経系にも働きかける運動で全身の感覚を使って運
動を行います。初回（12月4日）は体力測定を実施
定 20人 **¥** 1,000円
他 見学を随時受け付けています。
申 問 高齢者支援課

介護予防サロン

時 ①12月3日、17日（火）午後2時～3時、
②12月10日（火）午後7時～9時
③12月26日（木）午後2時～4時
場 Cafe Bar Gallery 3piece（春木台4丁目11-10）
内 ①ハンドマッサージと座談会
②認知症予防のための講座「夜のちょうないかい」
③認知症予防のための講座「昼のちょうないかい」
¥ 無料（ドリンク代は実費）
申 不要
問 Cafe Bar Gallery 3piece ☎0561-58-6437

シニアリーダー養成講座

町オリジナル介護予防 DVDが完成しました。DVDに
収録されている介護予防の体操や身体の動きを学び、地
域のサロンや通いの場などの活動で生かしませんか？
時 ①1月7日、②21日（火）、午後2時～3時30分頃
場 いこまい館1階多目的室 B
内 ①理学療法士による指導
②健康運動指導士による指導
対 原則65歳以上の町内在住者で DVDを活用した運動に
興味がある人、地域のサロンの代表者や地域での活動
に携わりたい人
持 飲み物・タオル・室内用運動靴
（動きやすい服装でお越しください）
申 高齢者支援課窓口または電話にて申込
問 高齢者支援課

簡単おいしい栄養満点料理教室（実技習得編）

時 1月17日、31日（金）、2月14日、28日（金）
午前10時～午後1時30分
場 いこまい館2階調理室
内 料理の基本から習える調理実習（ごはんの炊き方、
味噌汁の作り方など）と高齢期に必要な栄養の摂り方
「低栄養予防」についての講話
対 原則65歳以上の町内在住者で調理初心者または
低栄養予防について学びたい人
¥ 1回300円（食材費）
持 エプロン・三角布・ふきん・手拭タオル・筆記用具
申 問 高齢者支援課

次の目標に向かって走り続ける

東郷中学校3年生
香山勇輝さん

東郷中学校3年生で、東郷アスリートクラブに所属している香山勇輝さん。今年の8月に大阪市で開催された全日本中学校陸上選手権大会の男子1000mで3位の成績を収めました。

決勝で感じた安堵と悔しさ

勝負は一瞬。試合の何日も前から緊張したという香山さん。当初は「決勝に行けるのか不安。準決勝に行ければよいと思っていました」と振り返ります。3位に決まった時はホッとしたと打ち明けます。

実は、予選の際に太ももを痛めてしまい、決勝は万全のコンディションとは言えませんでした。1位とのタイム差はわずか0秒05。「もう少しいけた。次は勝つ」と力強く話します。

練習した分伸びる記録

香山さんは小学生のとき、妹の友人のお父さんがコーチをしている東郷アスリートクラブに誘われたことがきっかけで、陸上を始めました。1000m走で記録をどんどん更新。「やりがいを感じました」と微笑みます。

更なる技術の向上を目指す

練習は週1回、平日の夜2時間行っています。練習では特にフォームを意識していると香山さん。「足を前に出すのが遅くならないように気を付けています」と話します。また、憧れている選手の動画を見てモチベーションを上げています。

次のステージで上を目指す

香山さんの次の目標は、国体で1位を取ることだと意気込みます。来年高校生になっても陸上を続け、国体・インターハイで上を目指します。また、将来はオリンピックにも出場したいと話します。

次ステージに向かって練習し続ける香山さんのこれからの活躍に注目です。



試合で力走する香山さん(右)

Happyバス

12月のお誕生日のお友達を紹介します。



北山台

あっくん6歳おめでとう!
いよいよ来年は小学生だね!
お友達と楽しく小学校に通え
るといいね。

サナが生まれて私達夫婦に
最高の宝物ができました。
素直で優しい子に育ってね。
いつもありがとう



兵庫

よしの さなちゃん 1歳



白土

あおき ひまりちゃん 6歳

あおき ななちゃん 1歳

1歳と6歳のお誕生日
おめでとう!笑顔が絶えない
2人でいてね。

掲載するお子さんを
募集中!

- 保護者とお子さんの氏名(よみ) ●生年月日 ●住所、郵便番号 ●電話番号 ●コメント(40文字以内)
- お子さんの画像データまたは写真を広報広聴係へメールまたは窓口へ。 ※応募者多数の場合は先着順となります。

申込締切日

2月生まれ: 12月10日(火) 3月生まれ: 1月10日(金)



外国語情報コーナー

USEFUL INFORMATION IN ENGLISH

INFORMAÇÕES ÚTEIS EM PORTUGUÊS

放課後児童クラブ / きらきら子ども

After-School Daycares for Elementary School Children :

There are two types of such service provided from Infant Daycare Department TEL: 0561 (56) 0737, Togo Town Hall: HOUKAGO JIDOU CLUB (HJC) and KIRA KIRA KODOMO (KKK).

HJC is held at JIDOKANs children's house in Togo and is only for children whose parents are not at home in day time because of work, etc. **Open** : until 7 pm after school on weekdays, 8 am - 6 pm on Saturdays and 8 am - 7 pm on long- and school holidays. **Fee** : varies between 5,000 - 9,000 yen. **Application** : form will be available on or after Dec. 2 at each Jidokan and is due to submit during Jan 6 - 10, 2020. **KKK** : is held at school classrooms and is open to all school children. **Open** : on weekdays (except for national holidays) until 5:30 pm after school, and 9 am - 5 pm during long school holidays. **Fee** : free of charge except for insurance and material fees. **Application** : form delivered at school guidance meeting or at class in January, and is due to submit during Feb. 3 - 14.

***Inscrição para HOUKAGO JIDOU KURABU** : clube voltado às crianças da 1ª à 6ª série do ensino fundamental no ano letivo de 2020, que os pais ou responsáveis não estão em casa durante o dia devido ao trabalho ou outros motivos, com objetivo de oferecer um local para brincar e passar o tempo após as aulas. Horário: do término das aulas até 19h00 durante a semana, e das 8h~18h aos sábados. Nas férias e feriados: 8h~19h. Taxa: varia de 5,000 a 9,000 ienes / mês. Formulário: disponível à partir de 02/dez e a recepção vai de 06 até 10/jan/2020 nos respectivos "JIDOU KURABU". ***Inscrição para KIRA KIRA KODOMO KYOSHITSU** : sala funciona dentro das escolas de ensino fundamental, de segunda à sexta do término das aulas até 17h30 (exceto feriado), nas férias das 9h00 às 17h00. Taxa: gratuita (porém necessita pagar seguro e material). Inscrição: aluno da 1ª série será entregue formulário na reunião explicativa, alunos da 2ª a 6ª série e para mais informações no Depto. Infantil.

Interpretation is available in Togo Town Hall Mondays and Fridays during 9:00 am - noon and 1:00 pm - 4:00 pm. Phone: 0561-38-3111 (ext. 2179, 2180).

Intérprete toda Segunda e Sexta-feira, das 9h00 às 12h00 e 13h00 às 16h00. Tel.: 0561-38-3111(ramais 2179, 2180)

▶ 尾三だより

東郷町、日進市、みよし市、豊明市、長久手市の尾三地区自治体関連事業で、イベント情報などを相互掲載しています。掲載記事の内容は、各市へ直接お問い合わせください。



古民家deクリスマスコンサート

日進市

◎日進市生涯学習課 ☎0561・73・4190

にしん市民吹奏楽団によるクリスマスコンサートを行います。当日は皆さんが一度は耳にしたことのある曲をアンサンブル形式でお届けします。いろいろな楽器の音を楽しんでください。

時 12月14日(土) 午後2時～3時

場 旧市川家住宅(日進市野方町東島384番地)

対 どなたでも

¥ 無料

申 不要。直接会場へ。



講演会『猿投窯と日本の作陶文化』

みよし市

◎みよし市立歴史民俗資料館 ☎0561・34・5000 F 0561・34・5150

猿投窯が日本文化に及ぼした影響を分かりやすく解説します。皆さんのお越しをお待ちしています。

時 12月7日(土) 午後2時～3時30分(開場:午後1時30分)

場 サンライズ3階講座室兼音楽室(みよし市三好町湯ノ前114)

講 奈良文化財研究所都城発掘調査部の尾野善裕さん

定 先着で70人

¥ 無料 託 なし

申 不要。直接会場へ。



豊明イルミネーション2019

豊明市

◎豊明市観光協会(豊明市産業支援課内) ☎0562・92・8332

今年も名鉄前後駅前広場が約6万球のイルミネーションで彩られます。昨年と少し違ったデザインをお楽しみください。

時 12月25日(水) までの午後5時～10時

場 名鉄前後駅前広場(豊明市前後町善江1634-2)

他 開催期間、時間、内容は予告なく変更される場合があります。

※過去の様子



第15回弁論大会(Speech Contest)観覧

長久手市

◎長久手市国際交流協会(たつせがある課内) ☎0561・56・0641

日本人は外国語、外国人は日本語で、それぞれが伝える想いを聞いてみませんか? ご来場の皆さんが選ぶ、みんなで選んだ賞もあります! ふらっとお気軽にお越しください。

時 12月8日(日) 開場午前12時30分 開会午後1時

場 長久手市文化の家 風のホール(長久手市野田農201)

¥ 無料

申 不要

スポーツ

スポーツ



レクスポの日

生涯学習課 ☎0561・76・0030

時 12月6日(金)午後7時～9時

場 町総合体育館アリーナ

▼種目 ファミリーバドミントン・ドッヂビー・タスポー・夢ボール・カローリングなど

家族体力つくりの日

生涯学習課 ☎0561・76・0030

時 12月15日(日)午前9時30分～11時

場 町内小学校体育館・グラウンド

内 東郷小：楽々ビーチボール、タスポー

春木台・高嶺小：ファミリーバドミントン

諸輪小：楽々ビーチボール、グラウンドゴルフ

音貝小：楽々ビーチボール

兵庫小：夢ボール

町・学校体育施設開放利用
責任者資格取得講習会

町総合体育館 ☎0561・38・6111

時 12月6日(金)午後7時から

場 町民会館3階視聴覚室

対 未受講または新たにチームの結成を予定している町内在住・在勤の成人

申 12月6日(金)午後5時までに町総合体育館窓口へ。

学校体育施設利用調整会

町総合体育館 ☎0561・38・6111

時 12月20日(金)午後7時から

調整期間 1月4日～3月31日

場 町民会館2階大会議室

※再利用調整日は、利用希望日の属する月の前月25日から3日間に翌月分、利用を希望する月の10日からの2日間にその月の15日から末日までの申請が可能です。

1月分：12月25日、26日、27日、1月10日、11日

2月分：1月25日、26日、27日、2月10日、11日

3月分：2月25日、26日、27日、3月10日、11日

※火曜日は午後6時～9時

第43回町民納射弓道大会

スポーツ協会

時 12月22日(日)午前10時から

(試合開始：10時30分から)

場 町総合体育館弓道場

種目 近的(個人競技)

試合方法 競射

参加資格 町内在住、在学、在勤者、近隣市民

¥ 無料

申 不要(当日受付)

問 弓道部 部長 中島

☎0561・38・1646

第43回町民新年弓道大会

スポーツ協会

時 1月12日(日)午前10時から

(試合開始：10時30分から)

場 町総合体育館弓道場

種目 近的(個人競技)

試合方法 競射

参加資格 町内在住、在学、在勤者、近隣市民

¥ 無料

申 不要(当日受付)

問 弓道部 部長 中島

☎0561・38・1646

第24回町民バドミントン大会

スポーツ協会

時 1月26日(日)午前9時から

(開会式：9時15分から、試合開始：9時30分)

場 町総合体育館アリーナ

種目 ダブルス混成団体戦(男子、女子、ミックス)

チーム編成 1チーム男子3名以上、女子3名以上

※40歳以上の男女各1名を含むこと。

参加資格 町内または近隣市在住・在学・在サークル者

募集人員 24チーム(先着順)

¥ 1チーム8,000円

※大会当日集金

申 1月17日(金)までにバドミントン部または町総合体育館窓口へ

問 バドミントン部 部長 加藤

☎090・6579・6691

第14回町民シニアオープン混合ダブルス女子ダブルス大会

スポーツ協会

時 2月9日(日)午前9時から

場 町総合体育館アリーナ

種目 混合の部：①フリー(年齢制限なしのペア)②ミドル(男性、女性共に50歳以上のペア)③シニア(男性、女性共に65歳以上のペアまたは70歳以上の男性同士のペア)

女子の部：フリー(年齢制限なしのペア)

※年齢は令和元年4月1日の満年齢とする。

¥ 中学生を除く15歳以上の町内在住・在勤・在学・クラブ在籍者、シニアテニス部主催の教室経験者。

参加費 1ペア1,000円※大会当日集金

申 町内：12月11日(水) 町外：1月8日(水)までに町総合体育館窓口へ。

問 ショートテニス部 部長 市川和彦

☎090・3386・6156

第19回町民ドッヂビーボール大会

スポーツ協会

時 3月1日(日)午前9時から

(開会式：午前9時15分から、試合開始：午前9時30分から)

場 町総合体育館アリーナ

種目 男子・女子の部

試合方法 リーグ戦

参加資格 令和元年4月1日現在、15歳以上の者で編成するチーム。

¥ 1チーム2,000円

※大会当日集金

申 2月3日(月)までに町総合体育館窓口またはビーチボール部石川へ。

問 ビーチボール部 部長 石川

☎0561・39・0878

スポーツ結果

第40回東尾張中学生女子ソフトボール新人大会

9月21日(土)愛知池運動公園運動場

①NSA

参加者 90人(3チーム)

第39回町民親善柔道大会

9月22日(日)町総合体育館武道場

小学生男子1年生の部

①宮田優希(県武道場)

小学生男子2年生の部

①加藤葵(豊明市柔道会)

小学生男子3年生の部

①彦坂虎瑠(県武道場)

小学生男子4年生の部

①池田英慎(柔好会)

小学生男子5年生の部

①佐藤友亮(つげ道場)

小学生男子6年生の部

①浅井陽太(県武道場)

小学生女子1、2年生の部

①古岡優海(県武道場)

！みんなの伝言板

◎人事秘書課 ☎0561・56・0715

フォークダンス体験

なじみの曲から新しい曲まで皆で楽しく踊りませんか！**時**12/8(日)9時～11時30分 **場**いこまい館多目的室 A **対**誰でも **料**無料 **申**不要 **問**西山フォークダンス教室（部田山コミュニティセンター）☎0561・38・2532 西山

みんなの伝言板で会員募集や行事の告知をしませんか。

【記事を掲載できる人】町内で活動する町民団体など

【申し込み期間】2月号…12/13(金)まで

【申し込み方法】掲載申請書（町ホームページで入手可）を人事秘書課へ。



- ▼小学生女子3、4年生の部
①塚原琉華（つげ道場）
- ▼小学生女子5年生の部
①鈴木咲希歩（東郷柔志館）
- ▼小学生女子6年生の部
①蛭田美海夏（修心塾）
- ▼中学生男子軽量級の部
①後藤しおん（県武道場）
- ▼中学生男子中量級の部
①所駿豪（県武道場）
- ▼中学生男子重量級の部
①服部憲一（県武道場）
- ▼中学生女子軽量級の部
①佐藤天音（つげ道場）
- ▼中学生女子中量級の部
①白根小雪（県武道場）
- ▼中学生女子重量級の部
①松浦心香（修心塾）
- ▼参加者 193人（11団体）
- ▼第57回町民バレーボール大会（男子の部）
▼9月28日(土)町総合体育館アリーナ
①ANDREW②
- ▼参加者 30人（4チーム）
- ▼第24回町オープンバドミントンミックス大会
▼9月29日(日)町総合体育館アリーナ
▼第1コート
①加藤聖命・後藤美咲
- ▼第2コート
①篠原大樹・中村優
- ▼第3コート
①篠原義久・市田萌
- ▼第4コート

- ①龍田善文・高畑由梨
- ▼第5コート
①松本孝太・仙田恵
- ▼第6コート
①浦地明・斎藤悦子
- ▼参加者 142人（71チーム）
- ▼第14回町9人制バレーボール大会
▼10月6日(日)町総合体育館アリーナ
①愛豊
- ▼参加者 90人（7チーム）
- ▼第59回町民テニスダブルス大会
▼10月13日(日)愛知池テニスコート
▼男子ダブルスの部
①畑田康治・山田博之
- ▼女子ダブルスの部
①内藤佳子・蔵藤千里
- ▼参加者 58人（29チーム）

イベント



ファンカッション

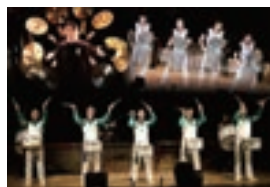
生涯学習課 ☎0561・38・4111

日本の打楽器パフォーマンスを代表するファンカッション。打楽器をメインにオリジナルティ溢れるエンターテインメントなショーを得意とする音楽グループのハイレベルな技術と躍動感あふれるステージです。

時 令和2年2月1日(土)午後2

時開演（午後1時30分開場）
場 町民会館ホール
¥一般 2,000円
高校生以下 1,000円
【全指定席・保護者膝上の未就学児無料】

▼入場券 町民会館窓口（火曜休館）で発売中。電話予約受付中。チケットぴあでも発売中。（Pコード 157・207）
▼出演 ファンカッション



第21回音楽祭 in TOGO
生涯学習課 ☎0561・38・4111

ソロ・アンサンブルの部
時 12月1日(日)午後1時開演（0時30分開場）

場 町民会館ホール
▼出演 町内在住、在勤、在学のプロの演奏家、音大生など
※無料【全自由席】
※入場整理券はありません。直接お越しください。



スマイビ



はねの東郷

株式会社東郷製作所 取締役社長 相羽繁生

本社・工場 電話(0561)38-1111(大代表)

〒470-0162愛知郡東郷町大字春木字蛭池1番地

http://www.togoh.co.jp

スマイビの赤ちゃん語は、高齢者を癒し、お相手をしてくれます。介護にあたる方が時間を作りたい、手を空けたい時などにお力になれる場合があります。

※個人差による効果が見込まれる場合とそうでない場合がございますことをご了承願います。

広告

令和2年成人式

生涯学習課 ☎0561・38・6411

転出した人も参加できます

以前東郷町に住んでいて、現在は住所を町外に変更されている人も参加することが出来ます。町外在住で出席を希望される人は、生涯学習課までご連絡ください。

時 令和2年1月12日(日)午後0時30分受付開始、午後1時30分式典開始

場 町民会館
ホール

対 平成11年
4月2日
12年4月1
日生まれ



伝統文化発表会

生涯学習課 ☎0561・38・6411

各地区で行われてきた東郷町固有の伝統芸能・民俗芸能や生活文化を継承する子供たちが、日ごろの練習の成果を発表します。

時 令和2年1月26日(日)

午前10時開演(9時30分開場)

場 町民会館ホール

▼出演 諸輪棒の手保存会、東郷音頭保存会、諸輪伝統文化祭囃子保存会、白土伝統文化保存会、町伝統文化琴子ども教室、西川流東郷支部、御岳和太鼓、和合ヶ丘祭り太鼓「以鼓舞」、町文化協会、伝統

文化親子詩吟教室、陶芸クラブ「親子・子ども教室」

¥ 無料【全自由席】※直接会場へお出かけください。

いそいそ健康講座



健康推進課 ☎0561・37・5813

東名古屋医師会主催講演会「歳のせいとあきらめていませんか？」頻尿と排尿障害

時 12月14日(土)午後2時～4時(1時30分開場)

場 町民会館2階大会議室

▼佐々木ひと美(藤田医科大学腎泌尿器外科臨床教授)

対 誰でも

¥ 無料

申 不要

第1回東郷高校卒業制作展

県立東郷高等学校美術コース3年生22人による第1回卒業制作展です。

時 12月6日(金)午後1時～7時

12月7日(土)午前9時～午後5時

12月8日(日)午前9時～午後4時

場 いこまい館多目的室B



¥ 無料

問 県立東郷高等学校

☎0561・39・1515

募集



日本語教室ボランティア

地域協働課 ☎0561・56・0727

外国人に日本語を教えませんか。日本語で教えるので英語が話せなくても大丈夫です。

時 毎週日曜日午前10時～11時30分(詳しくは町ホームページをご覧ください)

場 いこまい館2階町民活動センター

対 誰でも(不定期参加可)

申 地域協働課へ

他 事前申込みが必要です。

女性の再就職無料相談

「ママ・ジョブ・あいち」の

カウンセラーが就職相談

あいち子育て女性再就職サポートセンター「ママ・ジョブ・あいち」のカウンセラーが再就職の相談に応じます。

時 令和2年1月27日(月) 午前9時30分～午後0時20分

場 いこまい館2会議室A

対 結婚、出産、介護等で離職し、再就職を目指している女性

定 3人(先着順) ¥ 無料 申 12月9日(月) から地域協働課へ

☎0561・56・0727 F 0561・38・7933

他 託児あり(無料、要事前予約 1月20日まで)

問 地域協働課 ☎0561・56・0727

参加無料

保健



健康体操教室

健康推進課 ☎0561・37・5813

健康づくりリーダーによる、どなたでもできる簡単で楽しい体操教室です。

時 12月19日(木)午前9時50分～11時30分(予約不要)

場 いこまい館1階多目的室A

¥ 無料

持 上靴、タオル、お茶

申 不要(直接会場へ)。

主催 県健康づくりリーダー

サンタがおうちにやってくる

サンタに来てほしい家庭を募集

サンタクロースにふんした

商工会青年部員が、ご家庭を

訪問し、子どもたちにプレゼントを手渡します。

時 12月24日(火)午後7時ごろ～9時ごろ

対 5歳程度までの子どものいる町内の家庭

定 20件(応募多数の場合は抽選)

¥ 無料 プレゼントは各家庭でご用意ください

申 12月8日(日)までに町商工会青年部ホームページで申し込み。

普及し、健康づくりに活用していただくためにとうごう体操健康講座を開催します。気軽に楽しく学んでいただける内容です。

時 12月13日(金)午前9時50分～11時(午前9時30分受付開始)

場 いこまい館1階多目的室A

内 健康ワンポイント講話「減塩について」・とうごう体操の実践と健康体操

講 T・S運動指導士

¥ 無料

対 町内在住者

持 運動靴、タオル、飲み物、動きやすい服装

申 不要(直接会場へ)。

きらめきエクササイズ

健康推進課 ☎0561・37・5813

エアロビクスで身体を動かします。

時 2月13日(木)午前10時～11時(9時45分受付開始)

場 いこまい館1階多目的室A

対 町内在住の20～50歳代の人

定 30人(先着順)

※生後6カ月以上の託児あり(200円 9人まで)

¥ 無料

持 飲み物、タオル、室内用運動靴

申 12月2日(月)9時から健康推進課窓口または電話で受け付け。

おせち料理教室

健康推進課 ☎0561・37・5813

時 12月26日(木)午前10時～午後1時30分

「とうごう体操」をより広く

女性の風しんの予防接種の助成について

【助成内容】 接種費用の自己負担額の半額（上限5,000円）を償還払い（助成は一人1回限り）

【助成期間】 令和2年3月31日（火）まで

【対象者】

1. 愛知県風しん抗体検査事業の抗体検査を受け、抗体が十分でないと確認できた人
2. 過去に風しん抗体検査（県風しん抗体検査事業の抗体検査を除く）を受け、抗体が十分でないと確認できた、妊婦を除く、妊娠を予定または希望している女性のうち、次の①～③をすべて満たす人
①町内に住所を有する ②過去に風しんワクチンの接種歴がない ③過去に風しん既往歴がない

※生活保護世帯または住民税非課税世帯の人は無料です。申請時に健康推進課へお申し出ください。

【申請方法】 ①予防接種の領収書②印鑑③振込口座の分かるもの④検査結果通知書（自費等で受けた人は検査結果の分かるもの）を持参の上、健康推進課へ。

【注意事項】 免疫ができるまで、ワクチン接種後2カ月間の避妊が必要です。予防接種法に定められていない予防接種です。万一、ワクチン接種により重篤な副反応が生じた場合は、町が加入している保険による救済措置があります。また、医薬品の副作用による健康被害については、薬品医療機器総合機構救済制度による救済の対象となります。

問 健康推進課 ☎0561・37・5813

場 いこまい館調理室

対 町内在住の小学4年生～6年生

定 20人（先着順）

¥ 500円

持 エプロン、三角巾、食器用フキン、筆記用具

申 12月2日（月）午前9時から健康推進課窓口または電話で受け付け。

飲食店・事業所における受動喫煙対策説明会

望まない受動喫煙の防止を

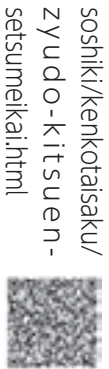
目的とする改正健康増進法が平成30年7月に公布されました。この改正法により、学校・病院・官公庁等は令和元年7月1日から原則敷地内禁煙、飲食店・事業所等においては、令和2年4月1日から原則屋内禁煙が義務づけられます。そこで、令和2年4月1日の全面施行に向けて新しい制度に適切に対応していただくため、飲食店・事業所等を対象とした説明会を開催します。

時 12月4日（水）午後2時～4時
場 日進市民会館 小ホール
対 愛知県内の飲食店、事業所等

主 催 愛知県保健医療局健康医療部健康対策課

¥ 無料

申 <https://www.pref.aichi.jp/soshiki/kenkotaisaku/zyudo-kitsuen-setsumekai.html>



税・年金・保険

土地・家屋の状況は変わっていませんか

税務課 ☎0561・56・0725

固定資産税は、毎年1月1日の状況に応じて課税されます。今年1月から12月中に土地・家屋の状況が変わった人は、12月中にお知らせください。

なお、町ホームページにも同内容の記事を掲載していますのでご覧ください。

対 今年1月から12月中に①土地の利用状況を変更した人
②家屋を取り壊したり（一部取り壊しを含む）、増築した人
③家屋の所在地番や用途などを変更した人
※②③の場合で滅失登記、または変更登記を済ませた人は連絡不要です。

お知らせ



e-taxで確定申告する予定の皆さんへ

住民課 ☎0561・56・0731

公的個人認証（電子証明書）の有効期限に注意

e-Taxで確定申告（電子申告）を行うには、公的個人認証（電子証明書）が必要です。

個人番号カード向けの公的

個人認証の有効期間はカードの発行日から5年間となっています。有効期限切れの場合、住民課で更新できますので、個人番号カードを持ってお越しください。

なお、住民基本台帳カード向けの公的個人認証はすべて取扱いを終了しており、住民基本台帳カードを使用している電子申告は行えないのでご注意ください。

住民基本台帳カードを使いe-Taxで確定申告をされていた皆様は、個人番号カードの申請を早めにお願います。

詳しくは、住民課へお問い合わせください。

スポーツ振興くじ（toto）助成金

生涯学習課 ☎0561・76・0030

独立行政法人日本スポーツ振興センターの令和元年度スポーツ振興くじ（toto）の助成金を受け、ナックルフォア8艇を購入しました。今後は町民レガッタ、ボート教室など幅広く役立てていきます。



町プレミアム付商品券の 申請締め切りが迫っています

福祉課 ☎0561・56・0732

住民税が非課税の人で、プレミアム付商品券の対象となる可能性のある人には、購入引換券交付申請書をお送りしています。提出期限までに申請しないと、商品券が購入できませんので、ご注意ください。

▼提出期限 12月27日(金)

▼提出方法 同封の返信用封筒で送付するか、福祉課へ直接お持ちください。

全国瞬時警報システムの 訓練放送

安全安心課 ☎0561・56・0719

国が、全国瞬時警報システム(J・ALER T【ジェイアラート】)を利用した、全国一斉情報伝達訓練を実施します。

町でも、防災行政無線スピーカー(町内30力所)から訓練放送が流れます。ご理解とご協力をお願いします。

▼訓練日時

12月4日(水)午前11時ごろ

▼放送内容

チャイム

「これはJアラートのテストです」

※3回繰り返し

こちらは、東郷町役場安全安心課です。

チャイム

表敬訪問

次の皆さんが町長のもとを訪れました。

朗読録音奉仕グループ奨励賞を受賞

広報とうごうなどを音訳している町内のボランティアグループ「声の広報東郷」が、第49回朗読録音奉仕者顕彰で朗読録音奉仕グループ奨励賞を受賞しました。

広報とうごうのほか、議会だより、生涯学習情報誌ジョイフル、社協だよりの音訳を行っている、視覚障がい者の教育環境の向上に尽力したことが評価されたものです。



ねりんピック2020に出場

祐福寺老人クラブのゲートボールチームが県の老人クラブゲートボール大会で優勝し、ねりんピック2020への出場が決まりました。



第46回全日本中学校陸上競技選手権大会100mで第3位

東郷中学校3年生の香山勇輝さんが第46回全日本中学校陸上競技選手権大会男子100mで第3位の成績を収めました。



お知らせ

ピアノ全国大会で受賞・入賞者 記念コンサート出場

第43回ピティナ・ピアノコンペティション全国決勝大会C級で音貝小学校4年生の室崎恵太朗さんが銅賞を受賞しました。また、幼稚園年長の室崎温仁さんと今泉凜咲さんが同A2級の入賞者記念コンサートに出場しました。



動物愛護管理で環境大臣表彰 を受賞

本町に所在する獣徳会動物医療センター代表で公益社団法人日本動物病院協会監事を務める獣医師の原大二郎さんが環境大臣から動物愛護管理功労者大臣表彰を受賞しました。

今回の受賞は動物介在教育の普及に尽力したことが評価されたものです。



空手の全国大会に出場

拳王道東郷道場に所属する春木台小学校4年生の秦鳳峨さん、2年生の早河優空さん、奥野心遥さんの3人は、11月4日に東京都で開催される第13回JKJO全日本ジュニア空手道選手権大会に出場します。



お知らせ 東郷美化センターは、29日（日）30日（月）は臨時で営業します。

◆可燃、金属類、陶磁器・ガラス、ビン・ペットボトルの収集日（12月）

地区	可燃 (毎週)	金属類	陶磁器・ ガラス	ビン・ペットボトル（地区資源回収）	
				資源回収場所	回収日
祐福寺	月・木	11・25日 (第2・4回目 の水曜日)	25日 (第4回目の 水曜日)	祐福寺公民館・東郷春木クリニック横	12月8日(日) (第2日曜日) ※回収時間は、 各地区の回覧な ど参照。回収日 は変わる可能性 あり。
部田				部田コミセン・ビレッジハウス東郷	
西白土	火・金			西白土ふれあいセンター	
部田山				部田山コミセン・ビレッジハウス東郷	
清水				清水コミセン	
傍示本				傍示本公民館	
傍示本の一部 (春木川より北 東側)					
和合		和合公民館・知々釜グラウンド・牛廻 間区駐車場			
諸輪住宅	諸輪住宅集会所				
和合ヶ丘		和合ヶ丘コミセン			
春木台		11・25日 (第2・4回目 の水曜日)	25日 (第4回目の 水曜日)	春木台コミセン	
白鳥	月・木	4・18日 (第1・3回目 の水曜日)	18日 (第3回目の 水曜日)	白鳥コミセン・高嶺公園・尼ヶ根公園	12月15日(日) (第3日曜日) ※回収時間は、 各地区の回覧な ど参照。回収日 は変わる可能性 あり。
御岳				御嶽公園・大坊池公園	
押草団地（北）				204棟横ごみ集積所	
押草団地（南）				押草団地407棟前	
諸輪	火・金			諸輪公民館	
北山台				北山台コミセン・中央公園	
白土		11・25日 (第2・4回目 の水曜日)	25日 (第4回目の 水曜日)	白土コミセン・ゲートボール駐車場・ ラドーニ東郷（ビンのみ）・レインボー 東白土（ビンのみ）	

◎可燃、金属類、陶磁器・ガラスごみは、収集日の朝(8:00まで)に町指定袋に入れて、ごみ集積場所に出してください。ルールを守り、ごみ集積場所をきれいに保ちましょう。

長野県王滝村にお得に泊まろう 王滝村宿泊助成制度

王滝村の対象施設に泊まる際に助成が受けられます。

対 町在住・在勤者とその被扶養者（いずれも小学生以上）

対象施設 王滝観光総合事務所が指定する宿泊施設

助成額 1人1泊2,000円（年度中5泊まで）

手続き 宿を予約後、地域協働課窓口にお越しください。

他 来年4月24日から「名古屋市民おんたけ休暇村」が営業を開始します。
申込等詳しくは町ホームページをご覧ください。

問 地域協働課 ☎0561・56・0727

訂正

未来プロジェクト課 ☎0561・56・0763

広報とうごう 2019年11月号の情報PICKUPの記事に、次の誤りがありました。訂正し、お詫び申し上げます。

・【31ページお知らせ「証明書発行手数料お支払いのLINE Pay 利用開始」】

▼正・納税証明書（収納課 ☎0561・56・0726）

年末年始のごみ・し尿収集業務案内



※スマートフォンで右のQRコードを読み取ると、主な品目のごみの区分(分別早見表)が見られます。

地区名等	種類	17 (火)	18 (水)	19 (木)	20 (金)	21 (土)	22 (日)	23 (月)	24 (火)	25 (水)	26 (木)	27 (金)	28 (土)	29 (日)	30 (月)	31 (火)	令和2年1月 最初の収集日
諸輪、和合、諸輪 住宅、北山台、 傍示本の一部 (春木川より 北東側)	可燃ごみ	●			●				●			●			●		7日(火)
	金属類		●														15日(水)
	陶磁器・ガラス		●														15日(水)
傍示本(春木川 より南西側)、 白土、西白土、 部田山、清水	可燃ごみ	●			●				●			●			●		7日(火)
	金属類									●							8日(水)
	陶磁器・ガラス									●							22日(水)
祐福寺、部田、 春木台	可燃ごみ			●				●			●				●		6日(月)
	金属類									●							8日(水)
	陶磁器・ガラス									●							22日(水)
和合ヶ丘、白鳥、 御岳、押草団地	可燃ごみ			●				●			●				●		6日(月)
	金属類		●														15日(水)
	陶磁器・ガラス		●														15日(水)
北部・中部資源 回収ステーション	資源ごみ (前ページ参照)	●	●	●	●	●	●		●	●	●	●					4日(土)～

●は収集日・営業日

種別	休業日	注意事項
粗大ごみ 戸別収集 の受付	土・日曜日、 祝日、 12/ 28(土) ～1/ 5(日)	年内に収集を希望する方は、20日(金)までに申し込んでください。※26日(木)が最終の収集日です。 12/ 23(月)～27(金)に申込みをした人は、1/ 9(木)の収集となります。 ▶申込み先：☎0120・470・530 (午前9時～午後5時) ▶料 金：1個510円(1回の収集につき5個まで。粗大ごみ収集券を購入してください。)
家庭からでる ごみの尾三 衛生組合への 直接持込み	12/ 31(火) ～1/ 3(金)	年末は可燃ごみ、粗大ごみ、金属類ごみ、陶磁器・ガラスごみとも12/ 30(月)が最終日です。 ▶搬入可能時間： (月～金)午前8時30分～正午、午後1時～4時30分 (土曜日)午前8時30分～11時30分※12/29(日)・30(月)は両日とも1日搬入可能です。 搬入可能時間は、午前8時30分～正午、午後1時～午後4時30分 ▶料 金：20kgまで400円。超過分は10kgごとに200円加算。 ※12月29日、30日及び1月4日は大変混雑しますので、なるべくこの日を避けてご利用ください。住所を確認させていただきますので、運転免許証などをお持ちください。
し尿汲取り 浄化槽清掃	土・日曜日、 祝日、 年末年始	収集業者により年末年始の休業日や申し込み最終日等が異なりますので、直接収集運搬業者へお問い合わせください。 ▶東海清掃(株) ☎0561・39・3321 ▶日の出衛生保繕(株) ☎0561・72・0450

環境課 ☎0561・560729

東郷2019のお礼

こどもエコばんぱく in 東郷

9月29日(日)に開催した「こどもエコばんぱく in 東郷」でもエコばんぱく in 東郷のペットボトルキャップを回収しました。

今回、回収したペットボトルキャップをワクチンに換算すると約27人分のワクチンに相当します。

東郷町の身近な話題はCCNetで!

見て下さいね! あなとも読んでるかも!

お祭り、学校行事、サークル活動など、東郷町の話題を日替わりで放送中!

CCNet 東名局 ☎0120-441061

中部ケーブルネットワーク株式会社

回収したペットボトル
キャップは再生プラスチック
原料として売却され、その売
却益は、医療支援・ワクチン
支援や障がい者支援、子ども
たちへの環境教育等、様々な
社会貢献活動に充てられます。
ご協力ありがとうございました。

生ごみ水切り袋を無料で 配布しています

環境課 ☎0561-560729

町で平成30年度にごみ焼却
場に持ち込まれた燃えるごみ
は約10,814トンで、ご
み焼却場の持ち込まれたごみ
全体の約91%にもなります。

そこで、東郷町のごみ減量
化を推進するために生ごみに
含まれる水分を減らすための
水切り袋を配布します。

水切り袋

生ごみの約80%は水分と言わ
れており、水分を切ることでご
みが軽くなります。そこで東郷
町では生ごみの水を切るための
「水切り袋」を配布しています。
シンクに直接置くタイプの紙
袋で、生ごみを入れて捨てる際
に袋の上から押しつぶすことで
水を切ることができます。

希望する人は環境課までお
越しください。

ただし、
無くなり
次第終了
します。



社会福祉協議会

☎0561-375411

赤い羽根共同募金

12月31日まで全国一斉に募
金運動が行われています。
また、12月1日からは歳末
たすけあい募金も始まりま
す。ご協力をお願いいたします。



チャレンジド・クリスマス会

時 12月8日(日)午前10時から
場 町民会館2階大会議室
対 町内の障がい児・者とその
家族
¥ 無料
申 町社会福祉協議会へ



シルバー人材センター

☎0561-385811

新入会員説明会

●月2回開催しています！

70歳を過ぎてもまだこれか
ら。長寿社会を楽しく元気に
過ごすために仕事・学び・遊
びができるシルバー会員にぜ
ひ、ご登録ください。

時 12月3日、17日(火)午後2時
から
場 高齢者ワークプラザ
持 筆記用具・印鑑
申 随時受け付けしています。

仕事をお請けします

襖・障子・網戸張り、宛名・
賞状書、チラシ配布など
※剪定、草刈、草取りの年内
受付は終了しました。
※受付期間や作業時期などは
ご相談ください。



シルバー生活応援隊 (ワンコインサービス)

「ちょっとした困りごとや
不便と感ずること」のお手伝
いをします。

対 町内在住の65歳以上の高齢

者などでお困りの人

内 電球等の交換、ゴミだし、
軽い家具の移動、衣類の整理、
食器洗い、洗濯物干し・取込み、
電池交換など

▼作業時間 一作業30分以内
¥ ワンコイン (500円)
※まずは、ご相談ください。

愛テアキッチン

惣菜ランチ & 午後カフェ

毎週水曜日の午前11時開店。
お得な選べる「惣菜ランチ」
を550円で用意しています。
午後1時30分からは、コーヒ
ーを250円で販売。

あやめ亭のうどん定食

毎週金曜日午前11時30分
からうどん定食を限定50食、
550円で販売。
第2金曜日は、カレーうどん、
第4金曜日はあんかけうどん
も販売。
※12月25日(水)、27日(金)、
1月1日(水)、3日(金)は休みです。



環境

社会福祉協議会

シルバー人材
センター

広告

あなたの脳は損をしている!



デイサービスセンター
エイジトピア諸輪
☎0561-38-6700
<http://www.kuntokukai.or.jp/morowa/>



予防介護運動で
脳は活性化
できます。

是非一度
体験を!



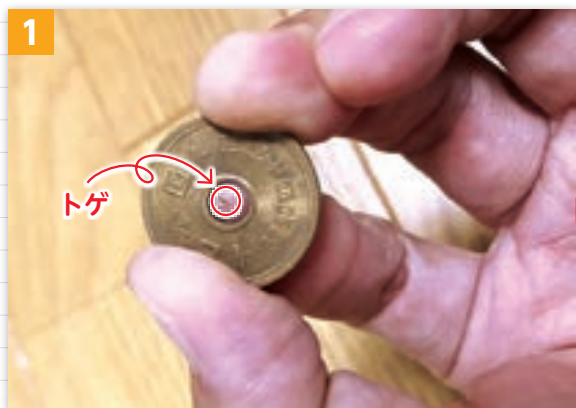
東郷町大字諸輪字後山60-5

防災に 役立ち

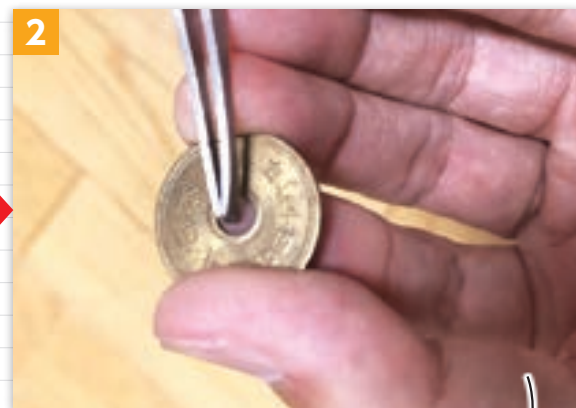
各地で地震や大雨、ゲリラ豪雨など大きな災害
が起きています。もし、自分たちが災害にあっ
てしまったら、どうしたらよいのか困ってしま
いますよね。このコーナーでは、自分や家族な
どを守るために災害が起きてしまったときに
役立つ情報を紹介します。

トゲが刺さったときは5円玉が便利です

災害が起きた後に、木材などの片付けをしているとトゲが刺さることがあります。
そんな時に、トゲを抜く方法として5円玉が活躍してくれます。
5円玉の穴を患部に強く押し当て、トゲを浮き出しトゲ抜きで抜くだけです。
指先など柔らかい部分に有効です。



5円玉を押し当てて...



ピンセットでトゲを引っ張ると

準備するもの

- 5円玉
- ピンセット



キレイに
抜けます



マチイロ
「広報とうごう」
閲覧アプリ



愛♡広報誌
婚姻・出産の記念に
特別な広報誌を
プレゼント



とうごうチャンネル

テーマ：給食・農業

給食を中心に、農業の振興や米・米粉の特産
品化についての取組を紹介します。スマート
フォンでQRコードを読み取ると、YouTube
で動画を見られます。

※1月以降の出演者を募集します。興味のある人は未来プロジェクト課
☎0561・56・0763までご連絡ください。



再生用QRコード